



PÓRTICO
LIBRERÍAS

LINGÜÍSTICA

Marzo 2026

www.porticolibrerias.es



(+34) 976 35 03 03

Horario de atención: de 9 a 14h

catalogo@porticolibrerias.es

C/ Muñoz Seca 6 - 50005 Zaragoza

Proyecto financiado por la Dirección General del Libro, del Cómic y de la Lectura, Ministerio de Cultura



Financiado por
la Unión Europea
NextGenerationEU



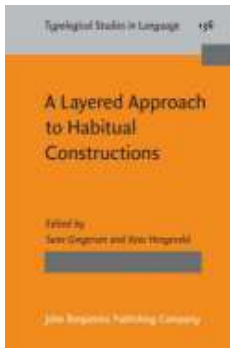
GOBIERNO
DE ESPAÑA

MINISTERIO
DE CULTURA



Plan de
Recuperación,
Transformación
y Resiliencia

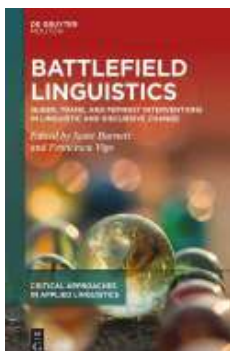
A Layered Approach to Habitual Constructions



Gregersen, Sune
Hengeveld, Kees
1. ed.
John Benjamins Publishing,
2026
(Typological Studies in
Language ; 136)
vii, 389 p.
9789027231994
159,12 €

Habitual constructions, such as those based on English used to and Spanish soler, are linguistic expressions denoting situations that typically occur. This volume proposes a novel approach to such expressions, arguing that habituality is not a unified semantic category, but rather a family of related meanings which differ in their scopal position within the clause.

Battlefield Linguistics : Queer, Trans, and Feminist Interventions in Linguistic and Discursive Change



Burnett, Scott (ed.)
Vigo, Francesca (ed.)
1. ed.
Walter de Gruyter, 2025
(Critical Approaches in
Applied Linguistics ; 9)
464 p.
9783111351414
137,23 €

This volume addresses the politicization of linguistic features indexing sexual and gender non-normativity at the phonological, morphological, and discursive levels. In the context of masculinist, heteronormative, and transphobic backlash around the world, these groundbreaking studies adopt queer, trans, and feminist linguistic perspectives to examine how normativity is resisted and identity is stylized, negotiated, and reproduced in everyday text and talk.

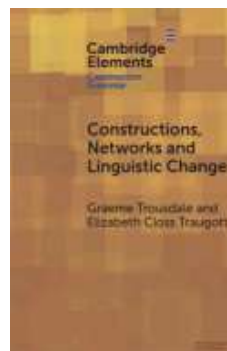
Conflicto y polarización en el discurso actual



Maíz Arévalo, Carmen (ed.)
Latorre García, Juan Antonio
(ed.)
1. ed.
Guillermo Escolar (Escolar y
Mayo), 2025
(Colección de análisis y
crítica)
156 p. ; 23x15 cm.
9791387789367
14,00 €

Conflicto y polarización en el discurso actual reúne una serie de estudios que exploran la manera en que el lenguaje juega un rol decisivo tanto en la construcción como en la resolución de conflictos. Desde los medios de comunicación y las redes sociales hasta el ámbito jurídico, los autores analizan las estrategias discursivas que moldean la opinión pública y refuerzan las divisiones sociales ya existentes.

Constructions, Networks and Linguistic Change



Trousdale, Graeme
Traugott, Elizabeth Closs
1. ed.
Cambridge University Press,
2026
(Elements in Construction
Grammar)
75 p. ; 22x15 cm.
9781009523783
78,31 €

The topic of linguistic networks unites different frameworks in cognitive linguistics. This Element explores two approaches to networks, specifically Construction Grammar of the Goldberg variety and Word Grammar as developed by Hudson, and how they inform work on language change.

Construyendo la lengua de hoy : nuevos estudios sobre el español del siglo XIX



Ramírez Luengo, José Luis (ed.)
García Aranda, María de los Ángeles (ed.)
1. ed.
Visor Libros, 2023
(Visor lingüística ; 32)
350 p. ; 21x15 cm.
9788498956160
20,00 €

El siglo XIX es una centuria sin duda crucial para el devenir histórico del español, pues en ella se encuentra la explicación de los procesos históricos que van a producir la situación que existe hoy en el mundo hispánico: en efecto, si se tiene en cuenta que durante este periodo en España se produce la definitiva castellanización de las zonas actualmente bilingües y una nueva distribución de determinados fenómenos lingüísticos, y que, en el caso del español americano, las independencias de las

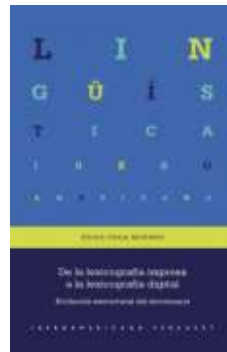
COVID-19 : Metaphor and metonymy across languages and cultures



Wen, Xu (ed.) ... [et al.]
1. ed.
John Benjamins Publishing, 2025
(Metaphor in Language, Cognition, and Communication ; 11)
vi, 344 p.
9789027228253
148,72 €

The COVID-19 pandemic set off a maelstrom of social, cultural, and political changes—as well as some surprising linguistic ones. This volume explores these dramatic changes through the lens of Cognitive Linguistics, analysing noteworthy examples of pandemic discourse to reveal correspondences and contrasts between different cultures' conceptions of the illness and its aftermath.

De la lexicografía impresa a la lexicografía digital : evolución estructural del diccionario



Vega Moreno, Érika
1. ed.
Iberoamericana
Vervuert, 2026
(Lingüística iberoamericana ; 104)
235 p. ; 23x15 cm.
9788491925392
36,00 €

Analiza la evolución de la obra diccionariística a la luz de los cambios tecnológicos, que no solo han transformado su concepción tradicional, sino también los procesos de elaboración y organización. Desde este nuevo paradigma, la obra redefine conceptos fundamentales e introduce nuevas nociones para dar cuenta de los profundos cambios que implica el paso del soporte impreso al digital.

Ver muestra

Diccionario de unidades fraseológicas. Español/Árabe, 1. Español peninsular



Shafik, Ahmed
Saad, Saad Mohamed
1. ed.
Comares, 2025
(Interlingua ; 420)
540 p. ; 24x17 cm.
9788413699196
32,30 €

Ante la falta de recopilaciones y diccionarios que tiendan puentes y pongan en relación las frases idiomáticas del español y el árabe, este primer volumen de nuestro diccionario, dedicado a la fraseología del español peninsular, pretende llenar un vacío evidente y completar nuestro trabajo iniciado hace años en el ámbito de la fraseología. Así pues, el objetivo de nuestro Diccionario de unidades fraseológicas.

Ver muestra

Discourse Approaches to an Emerging Age of Populist Politics



Ínigo-Mora, Isabel (ed.)
Lastres-López, Cristina (ed.)
1. ed.
Springer, 2024
(The Language of Politics)
ix, 308 p.
9789819713547
161,00 €

This book presents a collection of studies related to populism in contemporary political discourse. Following growing scholarly interest in the topic, this volume offers a wide panorama on the discursive construction of populism across the political spectrum worldwide. International experts from different backgrounds provide a comprehensive analysis of populist communication in present-day politics.

Doing Vocabulary Research



Peters, Elke
1. ed.
Routledge, 2025
(Second Language
Acquisition Research Series)
336 p.
9780367484927
68,33 €

This state-of-the-art text is an introduction and how to guide for research in L2 vocabulary acquisition. Elke Peters defines key constructs in vocabulary, provides students and researchers with expert, comprehensive coverage of the latest quantitative and qualitative methods for second language vocabulary research – including advantages and disadvantages of each – and illustrates the techniques with concrete, representative studies.

El hecho de la escritura y la elaboración de la lengua epistolar en español



Romera Manzanares, Ana
María
1. ed.
Walter de Gruyter, 2025
(Beihefte zur Zeitschrift für
romanische Philologie ; 499)
238 p.
9783111582894
114,35 €

The essays gathered in this volume examine the linguistic practices of Spanish letter-writing between the 15th and 19th centuries. They analyze various epistolary sources focusing on aspects such as the gender and background of their writers as well as their different sociolects. The main intention is to offer a complete vision of the contribution of textual typology to the history of the Spanish language today.

El impacto de las emociones : disfrute y ansiedad en el aprendizaje del español como lengua extranjera



Mavrou, Irini
Olivares, Odette Sama
1. ed.
Universidad de Sevilla, 2025
(Lingüística ; 96)
140 p. ; 24x17 cm.
9788447226719
9,00 €

Perder el miedo a hablar, no temer equivocarse y disfrutar del proceso de aprendizaje son algunos de los consejos que se suelen ofrecer al iniciar el estudio de una lengua extranjera. Estas recomendaciones no son arbitrarias, ya que la ansiedad y el disfrute pueden afectar significativamente a este proceso, como lo demuestran investigaciones recientes.

Ver muestra

Enciclopedia concisa de los dialectos del español en el mundo



Díaz-Campos, Manuel (ed.)
Hernández Campoy, Juan
Manuel (ed.)
1. ed.
John Wiley & Sons, 2025
2 v. ; 25x18 cm.
9781119909088
521,77 €

La Enciclopedia concisa de los dialectos del español en el mundo proporciona una visión completa de las diversas características lingüísticas del español en el mundo. Cubre la variación fonológica, gramatical y léxico-semántica y abarca las principales variedades del español hablado en Europa y las Américas, así como el español en contacto con el catalán, el vasco, el gallego, el portugués, el inglés, las lenguas indígenas, el judeoespañol (ladino) y otras lenguas.

Estudios aplicados sobre paisaje lingüístico

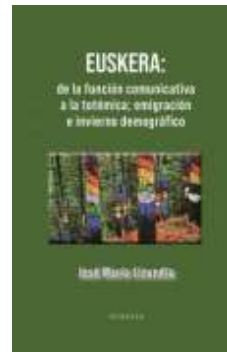


Torre García, Mercedes de la
(ed.)
1. ed.
Tirant Humanidades, 2025
(Plural)
306 p. ; 21x15 cm.
9788410813069
27,90 €

En todas las ciencias, el paso de la teoría a la práctica supone un cambio en la percepción del objeto observado. Se trata de un salto desde el conocimiento especulativo hacia su puesta en marcha, y con una clara finalidad: obtener un rendimiento.

Precisamente, en este volumen se liga el paisaje lingüístico y su aplicabilidad.

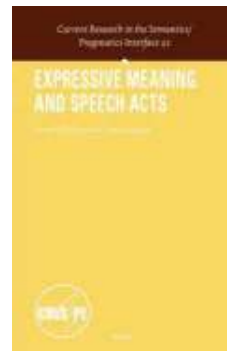
Euskera: de la función comunicativa a la totémica : emigración e invierno demográfico



Lizundia Zamalloa, José
María
1. ed.
Alhulia, 2025
(Ex corde ; 93)
88 p. ; 19x12 cm.
9791399107524
11,00 €

Los cuarenta años transcurridos de democracia con el impulso al euskera en todos los ámbitos, con mayor ahínco en la educación, son suficientes para evaluar resultados en relación con proyectos y metas pretendidas. Del euskera se quiso que fuera la lengua de uso principal, hegemónica, que permitiera incluso progresar en esa preeminencia. Es cierto que el número de conocedores del euskera ha aumentado, pero ha descendido su uso social.

Expressive Meaning and Speech Acts



Villalba, Xavier (ed.)
Espinal, María Teresa (ed.)
1. ed.
Brill, 2026
(Current Research in the Semantics/
Pragmatics Interface ; 42)
230 p. ; 23x15 cm.
9789004743410
131,19 €

In addition to introducing a denotational meaning, utterances often convey an expressive meaning, that provides information about the speaker or the judge. This volume collects original research papers on the semantics and pragmatics of expressive meaning in interaction with speech acts, and on the way that these two domains are encoded in syntax.

Former aux métiers de la traduction aujourd'hui et demain



Hernández Morin, Katell (dir.)
Monti, Enrico (dir.)
1. ed.
Presses universitaires de
Rennes, 2026
(Didact Profession)
330 p. ; 24x15 cm.
9791041308187
28,60 €

Former aux métiers de la traduction aujourd'hui et demain : quelle ambition lorsque l'on se demande – à en croire les médias – s'il y aura des lendemains pour la traduction ! Mais de quelle traduction parle-t-on ici ? De celle produite par des humains et augmentée par l'éventail des nombreuses possibilités technologiques : mémoires de traduction, outils terminologiques, reconnaissance vocale, intelligence artificielle.

Fundamentos de semántica composicional



Escandell, M. Victoria
1. ed.
Editorial Ariel, 2026
(Ariel ciencias sociales)
344 p. ; 24x16 cm.
9788434439979
26,90 €

La introducción más clara y completa a la semántica formal en lengua española, ahora revisada y actualizada. Este libro intenta llenar el vacío existente en la bibliografía española, ofreciendo una presentación accesible de la Semántica formal.

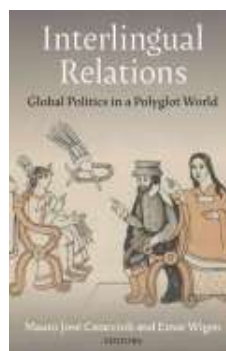
Geopolítica del español



Real Academia Española
1. ed.
Espasa-Calpe, 2026
264 p. ; 23x15 cm.
9788467079456
21,90 €

El idioma español es la mayor contribución que ha hecho España a la cultura universal. Por eso no le pertenece solo a ella, sino a todos quienes lo emplean. Desde distintas perspectivas, esta obra muestra cómo, en un momento de profunda transformación, la comunidad hispanohablante posee, en el uso del idioma castellano, un formidable activo para impulsar el entendimiento entre sus países y consolidar su desarrollo político, económico y cultural.

Interlingual Relations : Global Politics in a Polyglot World



Caraccioli, Mauro José (ed.)
Wigen, Einar (ed.)
1. ed.
The University of Michigan
Press, 2026
308 p. ; 22x15 cm.
9780472057863
71,12 €

International politics is often conducted in two languages or more, and since no two languages are exactly the same, what is possible to say in one language may be impossible to say in another. Translation is at the heart of global politics, and interlingual relations traverse time, space, culture, and state borders.

Joan Fuster aphorisms



Fuster, Joan
Cortijo-Rodger, Antonio (ed.)
Salvador, Vicent (ed.)
1. ed.
Peter Lang, 2024
(Catalan Studies in Culture
and Linguistics ; 9)
106 p. ; 21x14 cm.
9783631926437
27,84 €

Joan Fuster offers us in Poetry, Aphorisms, Diary, Vignettes and Drawings a collection of maxims, apothegms, and aphorisms that constitute a series of philosophical reflections on a variety of topics. The author purposely rejects a fully-developed narrative style as well as a more methodical and comprehensive philosophical approach to the presentation of his ideas.

La cuestión de la personalidad jurídica en el derecho islámico



Reina Aguilar, Ángel
1. ed.
Comares, 2025
(Interlingua ; 417)
1316 p. ; 24x17 cm.
9788413699332
66,50 €

Grandes corporaciones internacionales, fondos de inversión, los estados, sociedades, asociaciones, fundaciones, partidos políticos y una relación que resultaría interminable tienen en común su regulación por el derecho como persona jurídica. La génesis de esta institución se ha ido encauzando a través de un largo y tortuoso devenir histórico, fundamentalmente a través de las aportaciones del derecho romano, el canónico y la unión de ambos en el derecho común europeo.

Ver muestra

La cultura en crisis : texto, intertextualidad, interdiscursividad, interliterariedad, interideidad y traducción



Luarsabishvili, Vladimer
1. ed.
Reichenberger, 2025
(Problemata literaria ; 105)
182 p. ; 21x15 cm.
9783967280883
40,56 €

La cultura en crisis. Texto, intertextualidad, interdiscursividad, interliterariedad, interideidad y traducción propone un estudio interdisciplinario de la cultura entendida como un proceso en crisis, es decir, en transformación constante.

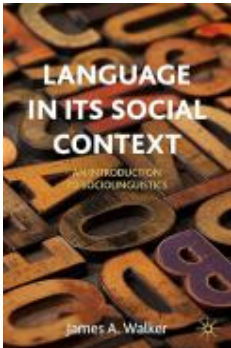
La llingua Asturiana : distintividá, identidá y oficialidá = The Asturian Language : Distinctiveness, Identity, and Officiality



Corral Esteban, Avelino (ed.)
1. ed.
Peter Lang, 2025
318 p. ; 21x14 cm.
9783631926093
57,81 €

Esti volume xurde de les contribuciones presentaes nel II Congresu Internacional de la Llingua Asturiana, celebráu los díes 22 y 23 de mayu de 2024 na Universidá Autónoma de Madrid.

Language in its Social Context : An Introduction to Sociolinguistics



Walker, James A.
 1. ed.
 Springer, 2024
 viii, 490 p.
 9783031425219
 54,34 €

This textbook provides an accessible overview of the field of sociolinguistics. Blending qualitative and quantitative approaches and including examples drawn from different contexts and societies all over the world, the author introduces progressively complicated topics to help students build their confidence and understanding gradually as they work through the book.

Le tiers parlant : de la grammaire à la linguistique clinique



Mattia-Viviès, Monique de
 1. ed.
 L'Harmattan, 2026
 (Études Psychanalytiques)
 268 p. ; 24x15 cm.
 9782336578330
 30,89 €

Cet ouvrage montre comment repenser le signe saussurien et ouvre la voie à une linguistique clinique, à la croisée de la linguistique et de la psychanalyse. Le signe y apparaît non plus stable et duel, mais mouvant, traversé par l'affect, la subjectivité et l'altérité.

À partir du concept de tiers parlant, trace d'une altérité fondatrice révélée par la langue étrangère, l'auteure propose une structure triadique du signe dont les enjeux sont à la fois théoriques, didactiques et cliniques.

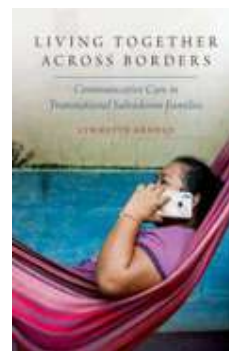
Linguistique contrastive : nouvelles directions



Guillemin-Flescher, Jacqueline
 1. ed.
 Presses universitaires de Rennes, 2026
 (Rivages linguistiques)
 262 p. ; 21x15 cm.
 9791041309788
 24,20 €

Ce volume propose la réédition d'une sélection d'une vingtaine d'articles de Jacqueline Guillemin-Flescher parus en France et à l'étranger entre 1983 et 2018. Il offre une vue d'ensemble des travaux qui ont suivi la parution de son ouvrage *Syntaxe comparée du français et de l'anglais : problèmes de traduction* (1981). Celui-ci avait ouvert la voie à un champ de recherches en linguistique contrastive dans le cadre de la théorie des opérations prédicatives et énonciatives d'Antoine Culioli.

Living Together Across Borders : communicative Care in Transnational Salvadoran Families



Arnold, Lynnette
 1. ed.
 Oxford University Press, 2025
 248 p. ; 23x15 cm.
 9780197755747
 11,38 €

In *Living Together Across Borders*, author Lynnette Arnold tells the stories of extended families living stretched between a rural Salvadoran village and the urban locations in the United States where their migrant relatives live. In this multi-sited ethnography, Arnold examines seemingly mundane conversational practices-such as sending greetings, negotiating remittances, and reminiscing together-that are central to family life across borders.

Los repertorios fraseográficos del español en el siglo XIX : historia, fuentes, tipología y metodología



Martín Cuadrado, Carmen
1. ed.
Peter Lang, 2025
(Studia Romanica et Linguistica ; 78)
288 p. ; 21x14 cm.
9783631927069
66,74 €

Este libro recoge un estudio contextualizado de los repertorios fraseológicos no canónicos que se publicaron en el siglo XIX, y que dieron lugar al desarrollo incipiente de la fraseología como disciplina lingüística autónoma. La autora aplica, en el análisis de las 40 obras, principios teóricos y metodológicos de la Historiografía Lingüística.

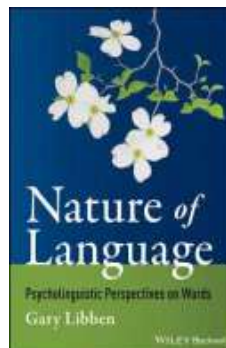
Más allá de la palabra : investigaciones en torno a la organización y recuperación del léxico



Hernández Muñoz, Natividad (ed.)
Tomé Cornejo, Carmela (ed.)
1. ed.
Visor Libros, 2025
(Visor lingüística ; 35)
324 p. ; 21x15 cm.
9791387745554
22,00 €

Más allá de la palabra ofrece una mirada profunda y plural de la investigación léxica actual con orientación empírica. Desde una perspectiva de la lingüística centrada en el hablante, los once capítulos que integran este volumen colectivo comparten una concepción de la palabra como una unidad lingüística fundamental, no solo en su dimensión léxico-semántica, sino también en su papel estructurador del conocimiento y de la experiencia.

Nature of Language : Psycholinguistic Perspectives on Words



Libben, Gary
1. ed.
John Wiley & Sons, 2026
(Linguistics in the world)
144 p. ; 22x15 cm.
9780470655450
49,76 €

Nature of Language: Psycholinguistic Perspectives on Words presents an accessible overview of the dynamic field of psycholinguistics. Requiring no previous background in linguistics or psychology, this student-friendly textbook emphasizes the integrated nature of language processing and highlights the complex interactions between comprehension and production in human language.

No hay dialecto pequeño



Hernández, Humberto
1. ed.
Pie de Página, 2026
(Tinta roja)
298 p. ; 23x15 cm.
9791399080278
20,00 €

Con el permiso de Steiner y su "No hay lengua pequeña", Pie de Página reúne casi medio centenar de los artículos que Humberto Hernández, filólogo y catedrático, miembro de la Academia Canaria de la Lengua, ha publicado en los últimos años —y publica— en la prensa.

Ver muestra

Palabras que enseñan : estudios de lengua y literatura para Ángeles



Álvarez Gil, Francisco J. (ed.)
1. ed.
Dykinson, 2025
244 p. ; 24x17 cm.
9791370069315
20,00 €

Palabras que enseñan. Estudios de lengua y literatura para Ángeles reúne una selección de trabajos que reflejan la diversidad y riqueza de los estudios lingüísticos, literarios y discursivos contemporáneos. Este volumen, concebido como un reconocimiento académico a una trayectoria, articula investigaciones que dialogan entre sí y con ámbitos como la enseñanza de lenguas, el análisis cultural, la historiografía lingüística y los estudios literarios desde perspectivas metodológicas actuales.

Perspectivas actuales en fonética experimental : análisis segmental, prosodia y enseñanza de la fonética del español



Rodríguez Vázquez, Rosalía (ed.)
Cuevas Alonso, Miguel (ed.)
1. ed.
Peter Lang, 2025
(Studia Romanica et Linguistica ; 81)
194 p. ; 21x14 cm.
9783631915080
55,57 €

El presente volumen proporciona una visión detallada de la fonética del español europeo y sudamericano actuales desde una perspectiva experimental. Los primeros ocho capítulos exploran ciertas características segmentales y prosódicas de las variedades habladas en las regiones más meridionales de la España peninsular (Murcia y Andalucía) e insular (Islas Canarias), así como de los países más australes de América (Argentina, Chile).

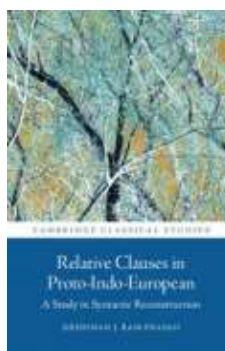
Políticas del lenguaje en América Latina



Hamel, Rainer Enrique
1. ed.
Walter de Gruyter, 2025
600 p.
9783110537543
263,12 €

This handbook provides a comprehensive overview on language policies in Latin America, from colonial times until today. It presents state-of-the-art research on topics such as indigenous language planning, Hispanofonía and Lusofonía and their role in regional integration, foreign language teaching, languages in science and higher education. Contributions—in Spanish and Portuguese—are written from Latin America by leading experts in their fields.

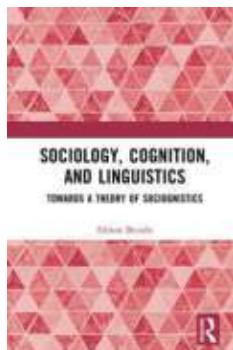
Relative Clauses in Proto-Indo-European : A Study in Syntactic Reconstruction



Ram-Prasad, Krishnan J.
1. ed.
Cambridge University Press,
2026
(Cambridge Classical Studies)
388 p. ; 21x14 cm.
9781009664172
54,10 €

Although the unattested language of Proto-Indo-European has been studied for over 200 years, the greater part of this literature has focused on its phonology and morphology, with comparatively little known of its syntax. This book aims to redress the balance by reconstructing the syntax of relative clauses. It examines evidence from a wide range of archaic Indo-European languages, analysing them through the lens of generative linguistic theory.

***Sociology, Cognition, and Linguistics :
Towards a Theory of Sociognostics***



Bicudo, Edison
1. ed.
Routledge, 2025
212 p.
9781041091547
249,16 €

This book explores how social and political life are decisively shaped by unconscious linguistic operations and practical bodily experiences, rather than exclusively by rationality and consciously crafted arguments.

It demonstrates that frequently, the description of social players as rational beings fails to explain crucial dimensions of contemporary societies.

***Sociophonetics : Implications for
Phonological and Phonetic Theory***



Nycz, Jennifer (ed.)
Hall-Lew, Lauren (ed.)
1. ed.
Oxford University Press, 2026
(Oxford Surveys in Phonology
and Phonetics)
176 p. ; 24x17 cm.
9780198813804
49,84 €

This book provides a critical overview of sociophonetic research and considers how the findings of this field illuminate and problematize a range of central issues in phonetics and phonology.

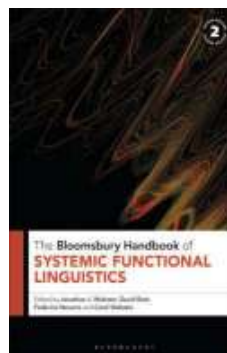
***Tense and Aspect in Multilingual
Romance Language Education***



Bardel, Camilla (ed.) ... [et al.]
1. ed.
Walter de Gruyter, 2025
(Trends in Applied Linguistics
[TAL] ; 40)
367 p.
9783111347738
125,79 €

This book brings together multilingualism, tense and aspect, and Romance language education. The chapters present theoretical and empirical research on the teaching and learning of French, Spanish, Italian, and Catalan in different educational contexts with data collected in Europe, the Americas, and Asia from learners with various linguistic backgrounds.

***The Bloomsbury Handbook of Systemic
Functional Linguistics***



Webster, Jonathan J. (ed.) ...
[et al.]
2. ed.
Bloomsbury, 2026
(Bloomsbury Handbooks)
400 p. ; 24x16 cm.
9781350194311
199,34 €

An essential one-volume reference to contemporary systemic functional linguistics (SFL) and its applications, this handbook offers a rigorous and systematic overview of the field and its recent developments. Written by an international team of leading scholars, this volume covers the key approaches and applications, providing both a survey of current research and more practical guidance for advanced study.

The Handbook of Second Language Listening



Reed, Marnie (ed.)
Lewis, John M. (ed.)
1. ed.
John Wiley & Sons, 2025
496 p. ; 25x17 cm.
9781394312344
257,71 €

The Handbook of Second Language Listening provides comprehensive and authoritative coverage of the processes, challenges, and pedagogy of second language (L2) listening. Designed for researchers, teacher educators, and classroom practitioners, this volume presents a systematic examination of how L2 learners perceive and interpret spoken language across diverse contexts and discusses how instruction can better support the listening process.

The Names of the Celtic Social Entities on the Iberian Peninsula

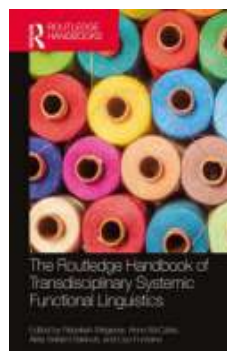


De Bernardo Stempel, Patrizia
1. ed.
Archaeolingua Foundation,
2025
352 p. ; 23x16 cm.
9786155766862
43,68 €

Based on a corpus of more than 800 Palaeohispanic naming formulae, this book presents the first linguistic study of the typical social cluster indications mostly known as Celtiberian unidades suprafamiliares.

Three main semantic categories were identified thanks to etymological investigation: social clusters indicating a geographic provenance, an occupation or rank, or else the name of an ancestor. Each of the three categories also contains some names with a religious background, i.e.

The Routledge Handbook of Transdisciplinary Systemic Functional Linguistics

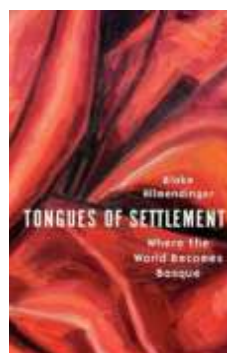


Wegener, Rebekah (ed.) ... [et al.]
1. ed.
Routledge, 2025
(Routledge Handbooks in Linguistics)
506 p.
9781032270579
349,30 €

The Routledge Handbook of Transdisciplinary Systemic Functional Linguistics offers a groundbreaking exploration of how M.A.K. Halliday's influential work extends beyond traditional linguistic boundaries to address today's most complex problems.

A key barrier to transdisciplinary research is language, whether due to differing terminology or the lack of a shared research vocabulary.

Tongues of Settlement : Where the World Becomes Basque



Allmendinger, Blake
1. ed.
University of Nebraska Press,
2025
176 p.
9781496241863
78,31 €

Known for their cultural traditions, celebrated cuisine, and distinct language, Basque peoples originated in a small area in the Pyrenees Mountains called Euskal Herria, or the Basque Country. Over the centuries, large numbers of Basques have left their homeland to settle throughout Spain, France, North America, Latin America, and South Africa, accompanied by their unique language and literature.

Traducir el espacio, interpretar el movimiento : nuevas vías e intersecciones en los estudios de paratraducción

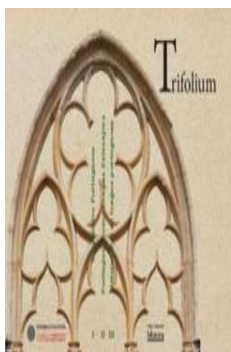


Quintairos-Soliño, Alba (ed.)
1. ed.
Editorial Síntesis, 2026
(Literatura y lingüística. Síntesis literatura ; 18)
210 p. ; 23x17 cm.
9788413574530
29,00 €

Esta obra explora el espacio físico desde varios ángulos, siempre ligados a la actividad traductora y de la interpretación, partiendo de que el espacio –donde, como señala Pagni, tiene lugar el desplazamiento cultural que implica la traducción, pero también el propio desplazamiento espacial que supone el viaje– se postula como un elemento contextual de gran importancia en el proceso paratraductológico.

[Ver muestra](#)

Trifolium: estudios portugueses en la academia salmantina : Lingüística Portuguesa. Português como lingua extranjera. Literaturas de lingua portuguesa



García Martín, Ana María (ed.)
Almeida Guimaraes, Miley A. (ed.)
Alonso Rey, María Rocío (ed.)
1. ed.
Universidad de Salamanca, 2025
(Acta humanitatis)
3 v. ; 22x15 cm.
9788410911222
42,00 €

La trilogía Trifolium: Estudios portugueses en la academia salmantina ofrece una radiografía integral de la investigación lusófona actual, estructurándose en tres ejes fundamentales: lingüística, didáctica y literatura. El primer volumen, dedicado a la Lingüística Portuguesa, aborda el idioma desde una perspectiva estructural y social, con un fuerte énfasis en el análisis contrastivo con el español.

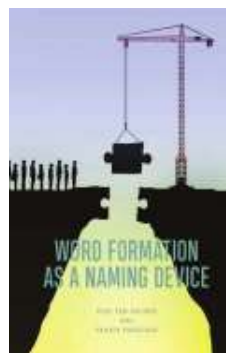
Una mirada al passat, al present i al futur de la correcció i l'assessorament lingüístic en català : vint-i-cinc anys del Postgrau de Correcció i Assessorament Lingüístic a la UAB



Borrell Carreras, Helena
1. ed.
Universitat Autònoma de Barcelona, 2025
(El Postgrau ; 5)
88 p. ; 23x15 cm.
9788410202955
14,00 €

Amb motiu del 25è aniversari del Postgrau de Correcció i Assessorament Lingüístic de la UAB, es publica per primera vegada un llibre que recull la història recent de la correcció i l'assessorament lingüístic en català.

Word Formation as a Naming Device



Hacken, Pius ten
Panocová, Renáta
1. ed.
Edinburgh University Press, 2025
312 p. ; 23x15 cm.
9781474487023
35,58 €

Ten Hacken and Panocová present a systematic overview of how different current morphological theories account for the naming function of word formation. Naming is an essential preliminary step for the effective use of language. In most linguistic theories, word formation is covered as a part of morphology. However, morphological theories, especially those in generative linguistics, tend to focus on the form and structure of words, rather than on their naming function.